



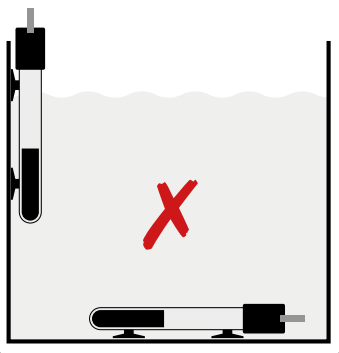
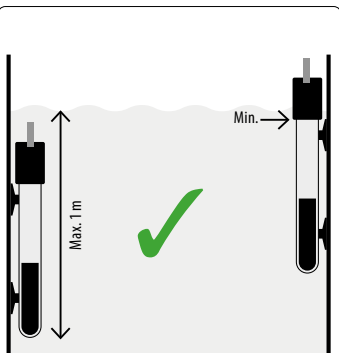
Pro-Heater

50W-100W-200W-300W

User manual • Gebrauchsanweisung
Mode d'Emploi • Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning • manuale d'uso

Function

The PRO Heater is an aquarium heater with an adjustable thermostat (18-34°C). Tropical fish live in warm water, with this underwater heater you can heat the aquarium water to the desired constant temperature. The PRO Heater is equipped with thermal shock resistant borosilicate safety glass and GS-approved for safe use.



Installation

- (A)** Install the heater in the aquarium with the supplied clips and suction cups.
- (B)** Install the heater upright at a minimum depth as indicated on the heater. The maximum operating depth is 1 metre. (See image)
- (C)** Allow the thermostat of the heater to acclimate for about 5 minutes with the water temperature.
- (D)** Turn on the heater by plugging it into the socket. Ensure that no water can get close to the socket.
- (E)** Set the desired water temperature (between 18-34°C) with the temperature knob.
- (F)** Always check the water temperature with an aquarium thermometer. Even though the heater has a temperature accuracy of $\pm 0.5^\circ\text{C}$ small deviations are always possible

Maintenance

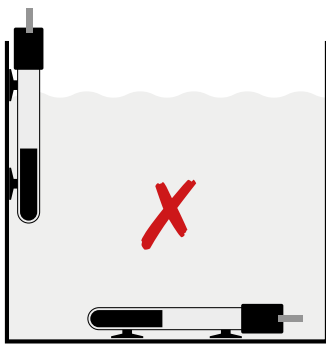
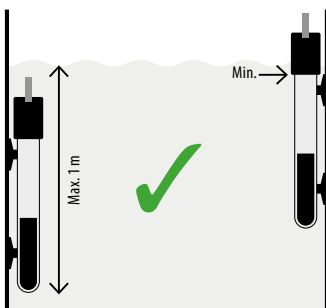
Clean the heater regularly using a sponge and a descaling agent. Dirt, lime deposits or algae can accumulate on the glass of the heater. After cleaning, rinse the heater thoroughly with clean tap water.

Model	Aquarium	Length
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm



Funktion

Der PRO Heater ist ein Aquarienheizer mit einem einstellbaren Thermostat (18-34°C). Tropische Fische leben in warmem Wasser, mit diesem Unterwasserheizer können Sie das Aquarienwasser auf die gewünschte konstante Temperatur erwärmen. Der PRO-Heizer ist mit thermoschockbeständigem Borosilikat-Sicherheitsglas ausgestattet und GS-geprüft für sicheren Gebrauch.



Installation

- (A)** Installieren Sie den Heizer mit den mitgelieferten Clips und Saugnapfen im Aquarium.
- (B)** Installieren Sie den Heizer aufrecht in einer Mindesttiefe, wie auf dem Heizer angegeben. Die maximale Betriebstiefe beträgt 1 Meter.
- (C)** Lassen Sie das Thermostat des Heizers etwa 5 Minuten lang mit der Wassertemperatur akklimatisieren.
- (D)** Schalten Sie den Heizer ein, indem Sie ihm in die Steckdose stecken. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Nähe der Steckdose gelangen kann.
- (E)** Stellen Sie die gewünschte Wassertemperatur (zwischen 18-34°C) mit dem Temperaturnopf ein.
- (F)** Überprüfen Sie die Wassertemperatur immer mit einem Aquarienthermometer. Trotz der Tatsache, dass der Heizer eine Temperaturgenauigkeit von $\pm 0,5^\circ\text{C}$ hat, sind kleine Abweichungen immer möglich.

Wartung

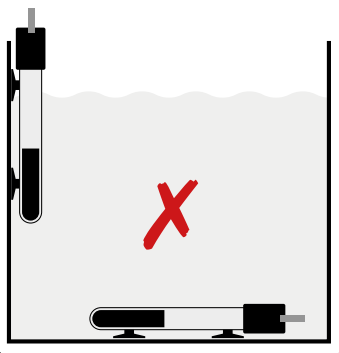
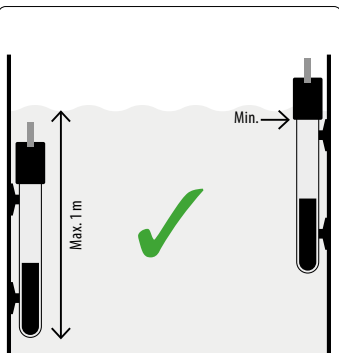
Reinigen Sie den Heizer regelmäßig mit einem Schwamm und einem Entkalkungsmittel. Auf dem Glas des Heizgerätes können sich Schmutz, Kalkablagerungen oder Algen ansammeln. Spülen Sie den Heizer nach der Reinigung gründlich mit sauberem Leitungswasser ab.

Modell	Aquarium	Länge
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm



Fonction

Le PRO Heater est un chauffage d'aquarium avec un thermostat réglable (18-34°C). Les poissons tropicaux vivent dans l'eau chaude, avec ce chauffage immergé, vous pouvez chauffer l'eau de l'aquarium à la température constante souhaitée. Le chauffage PRO est équipé d'un verre de sécurité en borosilicate résistant aux chocs thermiques et approuvé GS pour une utilisation en toute sécurité.



Installation

- (A)** Installez le chauffage dans l'aquarium avec les clips et ventouses fournis
- (B)** Installez le chauffage verticalement à une profondeur minimale comme indiqué sur le chauffage. La profondeur de fonctionnement maximale est de 1 mètre.
- (C)** Laissez le thermostat du chauffage s'acclimater pendant environ 5 minutes avec la température de l'eau.
- (D)** Allumez le chauffage en le branchant. Assurez-vous qu'aucune projection d'eau ne peut s'approcher de la prise.
- (E)** Réglez la température de l'eau souhaitée (entre 18 et 34°C) avec le bouton de température.
- (F)** Vérifiez toujours la température de l'eau avec un thermomètre d'aquarium. Malgré le fait que le chauffage a une précision de température de $\pm 0,5^\circ\text{C}$ de petits écarts sont toujours possibles.

Entretien

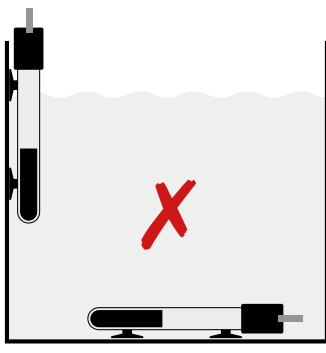
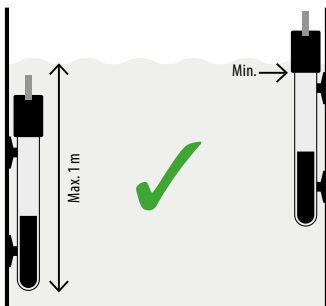
Nettoyez régulièrement le chauffage à l'aide d'une éponge et d'un détartrant. De la saleté, des dépôts de calcaire ou des algues peuvent s'accumuler sur le verre du chauffage. Après le nettoyage, rincez soigneusement le chauffage avec de l'eau du robinet propre.

Modèle	Aquarium	Longueur
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm



Functie

De PRO Heater is een aquariumverwarmer met een instelbare thermostaat (18-34°C). Tropische vissen leven in warm water, met deze onderwaterverwarmer verwarmt u het aquariumwater tot de gewenste constante temperatuur. De PRO Heater is voorzien van thermisch schokbestendig borosilicaat veiligheidsglas en GS-gekeurd voor een veilig gebruik.



Installatie

- (A)** Installeer de verwarmer in het aquarium met de meegeleverde clips en zuignappen
- (B)** Installeer de verwarmer rechtopstaand op een minimale diepte zoals aangeven op de verwarmer. De maximale diepte is 1 meter. (zie afbeelding)
- (C)** Laat de thermostaat van de verwarmer ca. 5 minuten acclimatiseren met de watertemperatuur.
- (D)** Zet de verwarmer aan door de stekker in het stopcontact te steken. Zorg dat er geen water in de buurt van het stopcontact kan komen
- (E)** Stel de gewenste watertemperatuur (tussen 18-34°C) in met temperatuurknop.
- (F)** Controleer de watertemperatuur altijd met een aquariumthermometer. Ondanks dat de verwarmer een temperatuurnauwkeurigheid heeft van $\pm 0,5^\circ\text{C}$ zijn kleine afwijkingen altijd mogelijk.

Onderhoud

Reinig de verwarmer regelmatig met een spons en een ontkalkingsmiddel. Kalkaanslag, vuil en algen kunnen zich ophopen op het glas. Na het schoonmaken, de verwarmer grondig afspoelen met schoon leidingwater.

Model	Aquarium	Lengte
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm



Funktion

PRO Heater er et akvarievarmelegeme med en justerbar termostat (18-34 °C). Tropiske fisk lever i varmt vand, og med denne undervandsvarmer kan du opvarme akvarievandet til den ønskede konstante temperatur. PRO Heater er udstyret med termisk stødsikkert borosilikatglas og GS-godkendt for sikker brug.

Installation

- (A)** Installer varmelegemet i akvariet med de medfølgende clips og sugekopper.
- (B)** Installer varmelegemet lodret i en minimumsdybde som angivet på varmelegemet. Den maksimale arbejdsdybde er 1 meter. (Se billede)
- (C)** Lad varmerens termostat akklimatisere sig til vandtemperaturen i ca. 5 minutter.
- (D)** Tænd for varmeren ved at sætte den i stikkontakten. Sørg for, at der ikke kan komme vand i nærheden af stikkontakten.
- (E)** Indstil den ønskede vandtemperatur (mellem 18-34 °C) med temperaturknappen.
- (F)** Kontrollér altid vandtemperaturen med et akvarietermometer. Selv om varmelegemet har en temperaturnøjagtighed på $\pm 0,5^\circ\text{C}$, er små afvigelser altid mulige

Vedligeholdelse

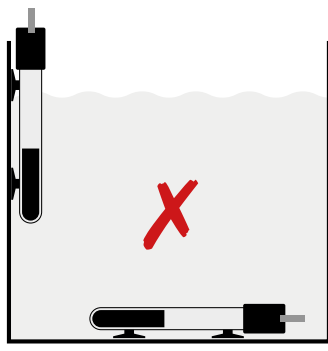
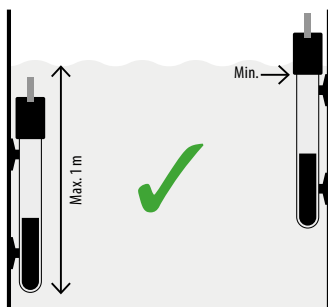
Rengør varmelegemet regelmæssigt med en svamp og et afkalkningsmiddel. Snavs, kalkaflejringer og alger kan samle sig på varmelegemets glas. Skyl varmelegemet grundigt med rent vand fra hanen efter rengøringen.

Model	Akvarium	Længde
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm



Funzione

Il PRO Heater è un riscaldatore per acquari con termostato regolabile (18-34°C). I pesci tropicali vivono in acque calde; con questo riscaldatore subacqueo è possibile riscaldare l'acqua dell'acquario alla temperatura costante desiderata. Il PRO Heater è dotato di vetro di sicurezza borosilicato resistente agli shock termici ed è omologato GS per un uso sicuro.



Installazione

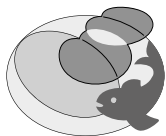
- (A)** Installare il riscaldatore nell'acquario con le clip e le ventose in dotazione.
- (B)** Installare il riscaldatore in posizione verticale a una profondità minima indicata sul riscaldatore. La profondità massima di funzionamento è di 1 metro. (Vedi immagine)
- (C)** Lasciare che il termostato del riscaldatore si acclimi per circa 5 minuti alla temperatura dell'acqua.
- (D)** Accendere il riscaldatore collegandolo alla presa di corrente. Assicurarsi che l'acqua non si avvicini alla presa.
- (E)** Impostare la temperatura dell'acqua desiderata (tra 18-34°C) con la manopola della temperatura.
- (F)** Controllare sempre la temperatura dell'acqua con un termometro per acquari. Anche se il riscaldatore ha una precisione di temperatura di $\pm 0,5^\circ\text{C}$ sono sempre possibili piccole deviazioni

Manutenzione

Pulire regolarmente il riscaldatore con una spugna e un agente decalcificante. Sul vetro del riscaldatore possono accumularsi sporcizia, depositi di calcare o alghe. Dopo la pulizia, sciacquare accuratamente il riscaldatore con acqua di rubinetto pulita.

Modello	Acquario	Lunghezza
PRO Heater 50W	0-30 L	17 cm
PRO Heater 100W	20-60 L	21 cm
PRO Heater 200W	60-125 L	35 cm
PRO Heater 300W	125-200 L	35 cm





AQUADISTRI

Produced in China for:

www.aquadistri.com

Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, NL



07-2025-JM